

**[Respuestas a preguntas]**  
**León Trotsky**  
**15 de julio de 1937**

(Versión al castellano desde “[Réponses à des questions]”, en León Trotsky, *Oeuvres*, Tomo 14, Institut Léon Trotsky, París, 1983, páginas 187-188; también para las notas. Carta a Lev Sedov, en ruso)

Querido amigo,

Respondo a tu carta número 30 del 25 de junio,

1.-Es preciso que hagas para la comisión norteamericana un resumen de tus declaraciones y de los documentos presentados, sobre todo sobre la cuestión de Copenhague<sup>1</sup>. La cuestión de tu pretendido viaje a Copenhague puede y debe ser aclarada por la comisión; la conclusión sobre esta cuestión puede ser publicada en primer lugar, es decir antes que todo el resto de conclusiones. Desde este punto de vista es muy importante hacer un resumen, corto pero completo, de todas las pruebas sin excepción que confirman tu coartada (incluyendo los argumentos lógicos que he manifestado en mi conclusión). Para no sobrecargar el texto con largas citas y una argumentación compleja, hay que enumerar en un orden lógico todos los documentos (con cortas citas), todas las declaraciones de testigos y terminar con las conclusiones generales. Tal documento puede tener mucho peso. Podría ser traducido en Nueva York.

2.- Para la invitación de Modigliani, voy a tratar de escribir además a Nueva York.

3.- La correspondencia de Rusia que he presentado ante la comisión parece ser que se interrumpe a principios del año 1931<sup>2</sup>. Este problema ha suscitado, evidentemente, el interés de la comisión. ¿Dónde está la correspondencia de los años siguientes? He respondido que esa correspondencia había disminuido de menos a menos y que pronto se detuvo de hecho. Desgraciadamente no he podido presentar de memoria la curva de nuestra correspondencia con Rusia. De este modo sería muy útil que tu comunicases la estadística, por meses y por años, de las cartas en tu poder. Creo que eso será suficiente. Haré un diagrama parecido para las cartas que tengo aquí. Será difícil presentar un diagrama general ante la comisión.

4.- En lo concerniente a mi libro *Los crímenes de Stalin*, ya he respondido a Pfemfert que pasaba todos los poderes a él y a Serge para efectuar las correcciones de forma necesaria. Me alegraría mucho que tu pudieses participar en ese trabajo. Sería extremadamente deseable ofrecer en anexo extractos de algunos documentos. Me remito completamente a vosotros tres para ello. Por supuesto que es deseable que la edición alemana se corresponda de hecho con la edición francesa. Os ruego que resolváis ahí

---

<sup>1</sup> Recordemos que las confesiones de ciertos acusados (entre ellos Holzman en el primer proceso de Moscú) hacían intervenir a Sedov en Copenhague. Trotsky pensaba que probando que Sedov no había ido a Copenhague se tiraba abajo todo el edificio de los procesos.

<sup>2</sup> Es la fecha en la que Lev Sedov abandona Prinkipo para ir a Berlín. Se puede suponer que una parte de la correspondencia y de los informes de los “viajes” que Lev Sedov recibió fue destruida inmediatamente allí o perdida con la parte de sus archivos que no pudieron encontrarse tras su muerte.

todos esos problemas pues soy completamente incapaz de retomar esa obra. No estáis obligados a integrar en ella mi discurso del mitin del Hipódromo de Nueva York.

Todavía no he mirado lo que me has enviado (he pasado una semana en el campo y volví ayer por la tarde).

5.- Te repito una vez más mis deseos de que el libro de Charles Walker aparezca en Francia. Si es necesario, estoy dispuesto a escribir un pequeño prefacio (si la carta que he enviado al editor no parece suficiente). Walker hace mucho por mí en el dominio de la edición y me alegraría mucho agradecersele, incluso con una pequeña cosa.

Edicions internacionals Sedov



[germinal\\_1917@yahoo.es](mailto:germinal_1917@yahoo.es)